

<<报刊英语语料库概论>>

图书基本信息

书名：<<报刊英语语料库概论>>

13位ISBN编号：9787305058004

10位ISBN编号：7305058009

出版时间：2009-6

出版时间：南京大学出版社

作者：郑志恒

页数：176

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<报刊英语语料库概论>>

### 前言

语料库语言学是基于大量机读文本数据,采用定性和定量分析相结合的方法,对语言的形态、意义和功能进行系统分析的新兴学科。

在过去的二十余年,语料库越来越受到语言学界的重视,成为语言研究的一个重要方法论,它所带来的影响已经波及到外语教学和研究的各个学科领域。

在外语教学界,作为新闻英语主干的报刊英语已经成为一个热门教学课程并孕育着十分广阔的发展前景。

但这种最能体现时代语言特色的报刊语言,迄今仍然缺少科学的语料库研究基础。

笔者三年来对国内外语料库研制与应用状况做了全面的调研,在此基础上依据语料库语言学理论、统计学理论和新闻学理论,经过长期艰苦工作,建成首个专为研究报刊英语量身定制的百万词级的报刊英语语料库。

NEC语料库的特点在于:(1)严格依据统计学理论设计语料抽样原则,语料库具有很好的代表性和平衡性;(2)按照报刊英语的语体特点全库分为四个子库,即英国报刊纯新闻报道文本子库、英国报刊意见性报道文本子库、美国报刊纯新闻报道文本子库、美国报刊意见性报道文本子库;(3)采用SGML置标语言,可以为WordSmithTools等语料库分析和检索软件识别处理;(4)语料库的结构设计和标识设置利于开展关于报刊英语语体、语域、标题、导语、主体、文本结构、作者风格、语言变体等五十多项参数的单项统计研究;(5)全库做了词性赋码处理,蕴含更丰富的语言学信息,便于掌握用词、句法等报刊语言规律。

本书记载了笔者多年来在语料库语言学和报刊英语研究这两个领域的主要研究心得,介绍了基于新闻英语的最新语料库发展和应用成果,并且凭借已建成的NEC语料库,在实践经验的基础上深入浅出地介绍了什么是语料库、什么是报刊英语语料库、语料库的种类、语料库的数理统计方法、语料库建设的理论和方法、如何自行设计和建立报刊英语语料库、报刊英语语料库对英语教学和报刊语言研究有何用途等内容。

本书不仅是探讨语料库语言学应用于报刊英语教学研究的理论和实践相结合的一本书,而且可以为建设其他类型的语料库提供一定的理论依据和方法参照。

## <<报刊英语语料库概论>>

### 内容概要

本书记载了笔者多年来在语料库语言学和报刊英语研究这两个领域的主要研究心得，介绍了基于新闻英语的最新语料库发展和应用成果，并且凭借已建成的NEC语料库，在实践经验的基础上深入浅出地介绍了什么是语料库、什么是报刊英语语料库、语料库的种类、语料库的数理统计方法、语料库建设的理论和方法等内容。

本书不仅是探讨语料库语言学应用于报刊英语教学研究的理论和实践相结合的一本书，而且可以为建设其他类型的语料库提供一定的理论依据和方法参照。

## <<报刊英语语料库概论>>

### 书籍目录

序前言第一章 语料库概论 第一节 语料库的定义和类型 第二节 语料库的发展历史 第三节 语料库的应用 第四节 自建语料库的原因及意义第二章 国外新闻英语语料库研究现状 第一节 路透社语料库 第二节 北美新闻文本语料库 第三节 《华尔街日报》口语语料库 第四节 罗斯托克英语报刊历史语料库 第五节 METER语料库 第六节 苏黎世英文报纸语料库 第七节 意大利语新闻广播语料库 第八节 贝德娜雷克英国报纸语料库 第九节 Coll语料库 第十节 新闻照片说明文语料库第三章 报刊英语语料库的建设原则和方法 第一节 语料库的规模 第二节 语料抽样范围 第三节 语料抽样原则 第四节 语料的加工和元数据标识 第五节 语料库的赋码 第六节 语料库的整体结构 第七节 数据获取第四章 报刊英语语料库在外语教学和研究中的应用 第一节 软件应用 第二节 语言研究 第三节 教材编著结语参考文献附录 附录一 英美报纸概览 附录二 NEC语料库的标签定义 附录三 CLAWS4赋码集C8 Tagset ( 170 tags ) 附录四 WinBrill赋码集 ( 48 tags ) 附录五 词频广度统计数据

## <<报刊英语语料库概论>>

### 章节摘录

第一章 语料库概论 第一节 语料库的定义和类型 一、语料库的定义 语言学有长期的描写性研究 (descriptive, 相对于规约性研究prescriptive) 传统, 语言学家的论述都建筑于语言文本的基础之上, 但是存在四点缺陷。

首先, 研究所用的文本几乎都用于证实某项语法规则或某个语言学原理, 而这些文本数据在实质上仅仅是真实语言使用范畴的一部分。

语言学家们通过内省法 (introspection) 得到的语言结构变异案例不足以展现语言的实际使用全貌, 而且容易出现任意性偏态。

其二, 研究的文本趋于陈旧, 导致研究结果缺乏时新性。

其三, 传统研究缺乏系统性, 一般关注的对象皆为语言中出现频率高、使用较普遍的结构和类型, 也夹杂少数使用频率很低的语言现象, 这势必导致容易忽略一些语言特点。

这些描写性研究缺少频数和分布的信息, 仅限于大致印象性陈述。

其四, 虽然英语语言的传统研究在主体上是描写性的。

但传统语法书目经常夹杂着作者的规约性痕迹, 告诉读者什么是合理的语言使用, 而不是真实状况下的语言使用, 这容易给学习者造成一定的理解偏移。

<<报刊英语语料库概论>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>